

Conselleria d'Agricultura, Medi Ambient, Canvi Climàtic i Desenvolupament Rural

ORDRE 27/2016, de 20 de setembre, de la Conselleria d'Agricultura, Medi Ambient, Canvi Climàtic i Desenvolupament Rural, per la qual s'aprova la reglamentació de qualitat dels coents de Borriana, per a la seu distinció amb la marca de qualitat CV. [2016/7510]

La Llei 10/2006, de 26 de desembre, de Mesures Fiscals, de Gestió Administrativa i Financera i d'Organització de la Generalitat, en l'article 53, capítol XVII, «La protecció dels sistemes de qualitat agroalimentaris», preveu com un dels sistemes de qualitat o figura de qualitat agroalimentària la marca de qualitat CV, com a marca de garantia de la Generalitat de la Comunitat Valenciana.

El Decret 91/1998, de 16 de juny (DOCV 3273, 26.06.1998), del Govern Valencià, aprova el Reglament de la marca de qualitat CV per a productes agraris i agroalimentaris, i estableix un mecanisme de distinció tècnica i comercial d'aquells productes amb valors peculiares de tipus qualitatiu, sociocultural o econòmic, per a protegir la seua singularitat, i evitar competències desleials i facilitar al consumidor la seua identificació.

Després dels estudis tècnics corresponents, la direcció general competent en matèria de qualitat agroalimentària ha estimat que per les seues característiques i qualitat, els coents de Borriana és un producte amb mereixements suficients per a ser objecte de l'aplicació de les previsions de l'esmentada disposició, i s'acull i s'impulsa la iniciativa dels operadors econòmics que així ho han sol·licitat a la conselleria competent en matèria de productes agraris i agroalimentaris.

En reglamentar-se per la direcció general competent en matèria de qualitat els coents de Borriana, d'acord amb el Decret 91/1998, de 16 de juny (DOCV 3273, 26.06.1998), del Govern Valencià, que aprova el Reglament de la marca de qualitat CV per a productes agraris i agroalimentaris, la seua comercialització podrà emparar-se amb la marca de qualitat CV, de titularitat de la Generalitat, i haurà de complir les condicions d'autorització i ús que estableix el reglament de la marca aprovada per aquest decret, l'aplicació i gestió del qual correspon a la Conselleria d'Agricultura, Medi Ambient, Canvi Climàtic i Desenvolupament Rural, a través de la Direcció General de Desenvolupament Rural i Política Agrària Comuna.

Per tot això, a l'empara del que disposa l'article 1.1 del Decret 91/1998, de 16 de juny, del Govern Valencià, i d'acord amb l'article 28.e de la Llei 5/1983, de 30 de desembre, del Consell,

ORDENE

Article únic. Aprovació de la reglamentació de qualitat

S'aprova la reglamentació de qualitat dels coents de Borriana, que figura en l'annex d'aquesta ordre, a l'efecte de l'autorització respecte d'aquest producte de l'ús de la marca de qualitat CV, d'acord amb el seu reglament aprovat pel Decret 91/1998, de 16 de juny, del Govern Valencià, el qual queda inscrit en el registre de productes agroalimentaris amb marca de qualitat CV.

DISPOSICIÓ ADDICIONAL

Única. De la incidència pressupostària

L'aplicació i desenvolupament del que es disposa en aquesta ordre no tindrà cap incidència en la dotació dels capítols de despesa assignats a la Generalitat i, en tot cas, haurà de ser atés amb els mitjans personals i materials d'aquesta.

DISPOSICIÓ FINAL

Única. Entrada en vigor

La present ordre entrarà en vigor l'endemà de la seua publicació en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

València, 20 de setembre de 2016

La consellera d'Agricultura, Medi Ambient, Canvi Climàtic i Desenvolupament Rural,
ELENA CEBRIÁN CALVO

Conselleria de Agricultura, Medio Ambiente, Cambio Climático y Desarrollo Rural

ORDEN 27/2016, de 20 de septiembre, de la Conselleria de Agricultura, Medio Ambiente, Cambio Climático y Desarrollo Rural, por la que se aprueba la reglamentación de calidad de los coents de Burriana, para su distinción con la marca de calidad CV. [2016/7510]

La Ley 10/2006, de 26 de diciembre, de Medidas Fiscales, de Gestión Administrativa y Financiera y de Organización de la Generalitat en su artículo 53, capítulo XVII, «La protección de los sistemas de calidad agroalimentarios», prevé como uno de los sistemas de calidad o figura de calidad agroalimentaria la marca de calidad CV, marca de garantía de la Generalitat de la Comunitat Valenciana.

El Decreto 91/1998, de 16 de junio, del Gobierno Valenciano, aprueba el Reglamento de la marca de calidad CV para productos agrarios y agroalimentarios (DOCV 3273, 26.06.1998), estableciendo un mecanismo de distinción técnica y comercial de aquellos productos con valores peculiares de tipo cualitativo, sociocultural o económico, para proteger su singularidad, evitando competencias desleales y facilitando al consumidor la identificación de los mismos.

Tras los estudios técnicos correspondientes, la dirección general competente en materia de calidad agroalimentaria ha estimado que por sus características y calidad, los *coents* de Burriana son un producto con merecimientos suficientes para ser objeto de la aplicación de las previsiones de la citada disposición, acogiendo e impulsando la iniciativa de los operadores económicos que así lo han solicitado a la conselleria competente en materia de productos agrarios y agroalimentarios.

Al reglamentarse por la dirección general competente en materia de calidad el *coent* de Burriana, de acuerdo con el Decreto 91/1998, de 16 de junio, del Gobierno Valenciano, que aprueba el Reglamento de la marca de calidad CV para productos agrarios y agroalimentarios (DOCV 3273, 26.06.1998), su comercialización podrá ampararse con la marca de calidad CV, de titularidad de la Generalitat, cumpliendo las condiciones de autorización y uso establecidas en el Reglamento de la marca aprobado por dicho decreto, cuya aplicación y gestión corresponde a la Conselleria de Agricultura, Medio Ambiente, Cambio Climático y Desarrollo Rural, a través de la Dirección General de Desarrollo Rural y Política Agraria Común.

Por todo ello, al amparo de lo dispuesto en el artículo 1.1 del Decreto 91/1998, de 16 de junio, del Gobierno Valenciano, y de acuerdo con el artículo 28.e de la Ley 5/1983, de 30 de diciembre, del Consell,

ORDENO

Artículo único. Aprobación de la reglamentación de calidad

Se aprueba la reglamentación de calidad de los *coents* de Burriana, que figura en el anexo a la presente orden, a los efectos de la autorización respecto de este producto del uso de la marca de calidad CV, de acuerdo con su reglamento aprobado por el Decreto 91/1998, de 16 de junio, del Gobierno Valenciano, quedando inscrito dicho producto en el Registro de Productos Agroalimentarios con marca de calidad CV.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

Única. De la incidencia presupuestaria

La aplicación y desarrollo de lo dispuesto en esta orden, no tendrá incidencia alguna en la dotación de los capítulos de gasto asignados a la Generalitat y, en todo caso, deberá ser atendido con los medios personales y materiales de la misma.

DISPOSICIÓN FINAL

Única. Entrada en vigor

La presente orden entrará en vigor el día siguiente a su publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

Valencia, 20 de septiembre de 2016

La consellera de Agricultura, Medio Ambiente, Cambio Climático y Desarrollo Rural,
ELENA CEBRIÁN CALVO

ANNEX

Reglamentació de qualitat dels coents de Burriana

En la present reglamentació s'estableixen els criteris generals per a identificar els coents de Burriana que pot ser distingida amb la marca de qualitat CV, descrivint el conjunt de requisits i controls, la finalitat dels quals és aconseguir la diferenciació del producte davant el consumidor, tant per les especials característiques de qualitat com per les seues condicions de producció i condicionament. Per a aquesta finalitat es descriuen els requisits mínims següents;

CAPÍTOL I

Disposicions generals

Article 1. Producte emparat

Els coents de Burriana, embotit curat coent, pertanyent al grup carnis-curat-madurats, grup xoriç i salxitxó i restes d'embotits curats madurats, de l'annex I del Reial Decret 474/2014, elaborat en la localitat de Burriana (Castelló), és una mescla de carns picades de porc condimentades amb sal fina, pebre de Caiena, espècies naturals i conservants autoritzats picat i pastat fins aconseguir el punt idoni d'adob en el picada, embotit cru en budells naturals de porc, lligat amb fibra natural, de color blanc en el cas dels coents picants, i roig per a la varietat extra coenta, i posteriorment aplanat per a procedir a un procés de maduració (curat) que li assegura una bona estabilitat i un color, olor i sabor característics.

Article 2. Matèries primeres

En l'elaboració de l'embotit coents de Burriana, emparat per la marca de qualitat CV, s'utilitzarà carn magra de porc i cansalada de porc condimentades amb sal fina seca, pebre de Caiena i espècies naturals i conservants autoritzats.

Article 3. Elaboració

El procés d'elaboració de l'embotit coents de Burriana, emparat per la marca de qualitat CV, comprén les fases següents:

a) Recepció i selecció de la matèria primera.

b) Trossejat i picat de la carn magra de porc i cansalada de porc, a una grandària entre 4 i 6 mil·límetres.

c) Addició d'espècies i condiments.

d) Pastat fins a obtindre un bon lligam i homogeneïtat de la massa.

e) Repòs i refredament de la massa abans de la seu embutició.

f) Ompliment en budells naturals de porc amb un calibre entre 35 i 45 mil·límetres.

g) Lligat: una vegada que la massa picada siga introduïda en el budell es procedirà al seu lligat, de color blanc en el cas del coent picant i roig per a la varietat extra coenta.

h) Aplanat manual, un a un per a procedir al seu curat a l'aire lliure o en assecador.

Article 4. Forma, dimensions i característiques organolèptiques

L'embotit coents de Burriana, emparat per la marca de qualitat CV, tindrà les característiques següents:

a) Forma aplanada, amb un calibre entre 13 i 17 mil·límetres.

b) Consistència ferma i compacta al tacte.

c) Superficie neta, generalment d'aspecte rugosa.

d) Bona adherència del budell a la massa, tall llis i ben lligat.

e) Clara diferenciació al tall entre el magre i la cansalada.

f) L'olor i el sabor seran els característics que proporcionen els condiments, amb preponderància de la caiena i el procés de curat.

CAPÍTOL II

Envacat i etiquetatge

Article 5. Envacat

1. L'embotit Coents de Burriana, emparat per la marca de qualitat «CV», es condicionarà en embalatges de transport adequats, segons algun dels tipus següents:

ANEXO

Reglamentación de calidad de los «Coents de Burriana»

En la presente reglamentación se establecen los criterios generales para identificar los *coents* de Burriana que puede distinguirse con la marca de calidad CV, describiendo el conjunto de requisitos y controles cuyo fin es conseguir la diferenciación del producto ante el consumidor, tanto por sus especiales características de calidad como por sus condiciones de producción y acondicionamiento. Para tal fin se describen los siguientes requisitos mínimos;

CAPÍTULO I

Disposiciones generales

Artículo 1. Producto amparado

Los *coents* de Burriana, embutido curado picante, perteneciente al grupo cárnicos-curado-madurados, grupo chorizo y salchichón y restos de embutidos curados madurados, del anexo I del Real Decreto 474/2014, elaborado en la localidad de Burriana (Castellón), es una mezcla de carnes picadas de cerdo condimentadas con sal fina, pimienta cayena, especias naturales y conservantes autorizados picado y amasado hasta conseguir el punto idóneo de adobo en el picadillo, embutido crudo en tripas naturales de cerdo, atado con fibra natural, de color blanco en el caso de los *coents* picantes, y rojo para la variedad extra picante, y posteriormente aplanado para proceder a un proceso de maduración (curado) que le asegura una buena estabilidad y un color, olor y sabor característicos.

Artículo 2. Materias primas

En la elaboración del embutido *coents* de Burriana amparado por la marca de calidad CV, se utilizará carne magra de cerdo y panceta de cerdo condimentadas con sal fina seca, pimienta cayena y especias naturales y conservantes autorizados.

Artículo 3. Elaboración

El proceso de elaboración del embutido *coents* de Burriana amparado por la marca de calidad CV comprende las siguientes fases:

a) Recepción y selección de la materia prima.

b) Troceado y picado de la carne magra de cerdo y panceta de cerdo, a un tamaño entre 4 y 6 milímetros.

c) Adición de especias y condimentos.

d) Amasado hasta obtener una buena ligazón y homogeneidad de la masa.

e) Reposo y enfriamiento de la masa antes de su embutición.

f) Llenado en tripas naturales de cerdo con un calibre entre 35 y 45 milímetros.

g) Atado: una vez que la masa picada sea introducida en la tripa se procederá a su atado, de color blanco en el caso del «coent» picante y rojo para la variedad extra picante.

h) Aplanado manual, uno a uno para proceder a su curado al aire libre o en secadero.

Artículo 4. Forma, dimensiones y características organolépticas

El embutido *coents* de Burriana amparado por la marca de calidad CV tendrá las siguientes características:

a) Forma aplanada, con un calibre de entre 13 a 17 milímetros.

b) Consistencia firme y compacta al tacto.

c) Superficie limpia, generalmente de aspecto rugosa.

d) Buena adherencia de la tripa a la masa, corte liso y bien ligado.

e) Clara diferenciación al corte entre el magro y el tocino.

f) El olor y el sabor serán los característicos que proporcionan los condimentos, con preponderancia de la cayena y el proceso de curado.

CAPÍTULO II

Envacado y etiquetado

Artículo 5. Envacado

1. El embutido *coents* de Burriana amparado por la marca de calidad CV se acondicionará en embalajes de transporte adecuados, según alguno de los siguientes tipos:

a) Envasat tradicional: en la venda al detall de peces soltes figurarà l'etiqueta en la penjada o pom.

b) Envasat al buit per a la seua venda directa al públic: (unitari o amb diverses unitats de producte) en aquest cas també aniran etiquetages segons el que s'estableix en l'article 6.

2. L'envasat haurà de realitzar-se en les instal·lacions dels operadors autoritzats per a l'ús de la marca de qualitat CV.

Article 6. Etiquetatge

1. En l'etiquetatge dels coents de Borriana, emparat per la marca de qualitat CV, hauran de figurar les indicacions següents, a més de les exigides amb caràcter general per als aliments en el Reglament 1169/2011 del Parlament Europeu i del Consell, de 25 de octubre de 2011, sobre la informació alimentària facilitada al consumidor:

a) El nom del producte embotit, Coents de Borriana.

b) El distintiu de la marca de qualitat CV, d'acord amb l'article huité del Decret 91/1998, de 16 de juny, del Govern Valencià, pel qual s'aprova el Reglament de la marca de qualitat CV per a productes agraris i agroalimentaris, i/o norma que el substituïsca.

c) El nom i/o logotip de l'entitat de control.

2. Amb anterioritat a la posada en circulació dels models d'etiquetes que vagen a ser utilitzades, els esmentats models seran presentats davant el servei competent en matèria de qualitat agroalimentària de la conselleria competent en matèria d'agricultura, per a comprovar la seu adequació a la normativa vigent en matèria d'etiquetatge, d'acord amb el Decret 91/1998, de 16 de juny, abans esmentat i, si és el cas, s'autoritzarà l'ús d'aquests.

3. L'òrgan de gestió de la marca de qualitat CV embotit coents de Borriana entregarà les contraetiquetes als operadors autoritzats i l'etiquetatge haurà de realitzar-se en les seues instal·lacions.

CAPÍTOL III *Règim de control*

Article 7. Control intern

1. Els operadors alimentaris autoritzats per a l'ús de la marca de qualitat CV embotit coents de Borriana portaran el seu propi control intern (autocontrol) en compliment del que estableix la legislació vigent en matèria de seguretat alimentària.

2. El sistema d'autocontrol estarà establert de manera que es garantisca la traçabilitat del producte final.

3. Serà objecte de control, la producció etiquetada amb la marca de qualitat CV embotit coents de Borriana, la identificació dels lots o partides, el número i tipus d'envasos i també les dates d'eixida i destinació d'aquests.

4. Els operadors alimentaris autoritzats per a l'ús de la marca de qualitat CV embotit coents de Borriana hauran de sotmetre's, en tot moment, al que estableix el Reial Decret 474/2014, de 13 de juny, pel qual s'aprova la norma de qualitat de derivats carnis, i en la legislació complementària a aquesta o en les normes que les substituïsquin.

5. El titular de l'autorització per a l'ús de la marca de qualitat CV embotit coent de Borriana estarà obligat a presentar al servei competent en matèria de qualitat agroalimentària de la conselleria competent en matèria d'agricultura una memòria cada vegada que se sol·liciti la renovació de l'autorització per a l'ús de la marca, en la que es consignaran els resultats de la seua utilització.

Article 8. Control extern

1. Els operadors alimentaris autoritzats a utilitzar la marca de qualitat CV embotit coent de Borriana seran responsables que la producció i l'ús de la mateixa siguin conformes amb el que disposa el Decret 91/1998, de 16 de juny, del Govern Valencià, pel qual s'aprova el Reglament de la marca de qualitat CV per a productes agraris i agroalimentaris, en la normativa que la desenvolupa i en el present reglament tècnic de qualitat.

2. Els operadors alimentaris autoritzats per a l'ús de la mateixa se sotmetran, a càrec seu, a un sistema d'avaluació de conformitat, realitzat per un organisme de control extern, que haurà de ser autoritzat pel servei competent en matèria de qualitat agroalimentària de la conselleria competent en matèria d'agricultura, i en funció del compliment d'uns requisits que es fixaran reglamentàriament. Aquests organismes hau-

a) Envasado tradicional: en la venta al detalle de piezas sueltas figurara la etiqueta en el cuelgue o pomo.

b) Envasado al vacío para su venta directa al público: (unitario o con varias unidades de producto) en este caso también irán etiquetados según lo establecido en el artículo 6.

2. El envasado deberá realizarse en las instalaciones de los operadores autorizados para el uso de la marca de calidad CV.

Artículo 6. Etiquetado

1. En el etiquetado de los *coents* de Burriana amparado por la marca de calidad CV deberán figurar las siguientes indicaciones, además de las exigidas con carácter general para los alimentos en el Reglamento 1169/2011, sobre información alimentaria:

a) El nombre del producto embutido *coents* de Burriana.

b) El distintivo de la marca de calidad CV conforme el artículo octavo del Decreto 91/1998, de 16 de junio, del Gobierno Valenciano, por el que se aprueba el Reglamento de la marca de calidad CV para productos agrarios y agroalimentarios y/o norma que la sustituya.

c) El nombre y/o logotipo de la entidad de control.

2. Con anterioridad a la puesta en circulación de los modelos de etiquetas que vayan a ser utilizadas, dichos modelos serán presentados ante el servicio de la consellería competente en materia de Agricultura, competente en materia de calidad agroalimentaria para comprobar su adecuación a la normativa vigente en materia de etiquetado conforme el Decreto 91/1998, de 16 de junio antes citado y, en su caso, se autorizará el uso de las mismas.

3. El órgano de gestión de la marca de calidad CV embutido *coents* de Burriana entregará las contra-etiquetas a los operadores autorizados y el etiquetado deberá realizarse en sus instalaciones.

CAPÍTULO III *Régimen de control*

Artículo 7. Control interno

1. Los operadores alimentarios autorizados para el uso de la marca de calidad CV embutido *coents* de Burriana, llevarán su propio control interno (autocontrol) en cumplimiento de lo establecido en la legislación vigente en materia de seguridad alimentaria.

2. El sistema de autocontrol estará establecido de modo que se garantice la trazabilidad del producto final.

3. Será objeto de control la producción etiquetada con la marca de calidad CV embutido *coents* de Burriana, la identificación de los lotes o partidas, el número y tipo de envases así como las fechas de salida y destino de los mismos.

4. Los operadores alimentarios autorizados para el uso de la marca de calidad CV embutido *coents* de Burriana deberán, en todo momento, someterse a lo establecido en el Real Decreto 474/2014, de 13 de junio, por el que se aprueba la norma de calidad de derivados cárnicos, y en la legislación complementaria a esta o en las normas que las sustituyan.

5. El titular de la autorización para el uso de la marca de calidad CV embutido *coent* de Burriana quedará obligado a presentar al servicio competente en materia de calidad agroalimentaria de la consellería competente en materia de Agricultura una memoria cada vez que se solicite la renovación de la autorización para el uso de la marca, en la que se consignarán los resultados de su utilización.

Artículo 8. Control externo

1. Los operadores alimentarios autorizados a utilizar la marca de calidad CV embutido *coent* de Burriana serán responsables de que la producción y el uso de la misma sean conformes con lo dispuesto en el Decreto 91/1998, de 16 de junio, del Gobierno Valenciano, por el que se aprueba el Reglamento de la marca de calidad CV para productos agrarios y agroalimentarios, en la normativa que la desarrolle y en el presente reglamento técnico de calidad.

2. Los operadores alimentarios autorizados para el uso de la misma se someterán, a su cargo, a un sistema de evaluación de conformidad, realizado por un organismo de control externo, que deberá ser autorizado por el servicio competente en materia de calidad agroalimentaria de la consellería competente en materia de Agricultura, y en función del cumplimiento de unos requisitos que se fijarán reglamentariamente.

ran d'estar acreditats d'acord amb les normes UNE-EN ISO/IEC17065 (Requisits generals per a entitats que realitzen la certificació del produpte) i/o ISO 17020 (Criteris generals per al funcionament dels diversos tipus d'organismes que realitzen la inspecció) en l'àmbit agroalimentari.

3. L'organisme de control extern comunicarà al servei competent en matèria de qualitat agroalimentària de la conselleria competent en matèria d'agricultura, en els terminis que es fixen per ella, els resultats dels controls realitzats als operadors alimentaris i productes d'aquests, tot això en funció del programa de control autoritzat.

Aquestes comunicacions arreplegaran, si és el cas, les mesures correctores que els operadors alimentaris van proposar per a esmenar les no conformitats detectades per l'organisme de control i el grau de compliment i efectivitat de les esmentades mesures, i també qualsevol altra informació que estiga estableida reglamentàriament.

4. Si de l'estudi de les comunicacions que els organismes de control envien al servei competent en matèria de qualitat agroalimentària de la conselleria competent en matèria d'agricultura es dedueixen possibles incompliments per part dels operadors alimentaris, tant d'aquest reglament tècnic de qualitat com del reglament d'ús de la marca de qualitat CV, es procedirà, per part del servei competent en matèria de qualitat agroalimentària de la conselleria competent en matèria d'agricultura, a efectuar les actuacions que resulten pertinents.

Article 9. Control oficial

A l'empara del que disposa l'article seté del Decret 91/1998, de 16 de juny, del Govern Valencià, pel qual s'aprova el Reglament de la marca de qualitat CV per a productes agraris i agroalimentaris, el servei competent en matèria de qualitat agroalimentària de la conselleria competent en matèria d'agricultura realitzarà tots els controls complementaris que estime pertinents, a l'efecte de garantir el compliment del que es preveuen en els articles precedents.

te. Estos organismos deberán estar acreditados conforme a las normas UNE-EN ISO/IEC17065 (Requisitos generales para entidades que realizan la certificación del producto) y/o ISO 17020 (Criterios generales para el funcionamiento de los diversos tipos de organismos que realizan la inspección) en el ámbito agroalimentario.

3. El organismo de control externo comunicará al servicio competente en materia de calidad agroalimentaria de la conselleria competente en materia de Agricultura, en los plazos que se fijen por ella, los resultados de los controles realizados a los operadores alimentarios y productos de los mismos, todo ello en función del programa de control autorizado.

Estas comunicaciones recogerán, en su caso, las medidas correctoras que los operadores alimentarios propusieron para subsanar las no conformidades detectadas por el organismo de control y el grado de cumplimiento y efectividad de las citadas medidas, así como cualquier otra información que esté establecida reglamentariamente.

4. Si del estudio de las comunicaciones que los organismos de control envíen al servicio competente en materia de calidad agroalimentaria de la conselleria competente en materia de Agricultura, se dedujeran posibles incumplimientos por parte de los operadores alimentarios, tanto de este reglamento técnico de calidad como del Reglamento de uso de la marca de calidad CV, se procederá, por parte servicio competente en materia de calidad agroalimentaria de la conselleria competente en materia de Agricultura, a efectuar las actuaciones que resulten pertinentes.

Artículo 9. Control oficial

Al amparo de lo dispuesto en el artículo séptimo del Decreto 91/1998, de 16 de junio, del Gobierno Valenciano, por el que se aprueba el Reglamento de la marca de calidad CV para productos agrarios y agroalimentarios, el servicio competente en materia de calidad agroalimentaria de la conselleria competente en materia de Agricultura realizará cuantos controles complementarios estime pertinentes, a los efectos de garantizar el cumplimiento de lo previsto en los artículos precedentes.